

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходять у Львові по два (крім неділь і пр-ят. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львові Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламаційні незалежані від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . —40

Поодинокє число 2 с з поштовою пере-силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . —80

Поодинокє число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(Спільний бюджет. — З краєвих соймів. — Смерть ген. Жуберта).

Сими днями відбудуть ся у Відні в міністерстві справ заграничних конференції в справі уложеня спільного бюджету. Возьмуть в них участь спільні міністри: гр. Голуховський, Каллай і бар. Кріггаммер, крім того адмірал Шпави, президенти міністрів Кербер і Сель та міністри скарбу: австрійський др. Бем-Баверк і угорський Люкач.

На вчерашнім засіданю чеського сойму передано бюджетовій і шкільній комісії внесеня в справі зміни закона о управильненю матерьяльних відносин учителів народних шкіл і їх правних відносин. Пос. Вольф заявив ся іменем свого сторонництва також за обома тими внесенями. Відтак напав остро на анти-семітів. На его напасти відповів пос. Опід, антисеміт і запротестував против того, аби Вольф і в соймі колотив спокій, бо від сойму жеде наряд полагожденя многих важних справ, а пос. Вольф марнує дорогий час. — В соймі моравскім передано внесенє пос. Шіленого в справі викупленя в користь краю копалень вугля комісії промисловій. Відтак ухвалив сойм приймати на етат краю премію обезпечень від нещастних случаїв при рільничих машинах в висоті 35.000 корон, котру то суму мали зложити рільники.

Бурів навістило велике нещастє. Начальний їх вожд, творець їх армії, славний з геройских подвигов ще й з давнійших літ, генерал Петро Жубер помер оногди в Преторії на запаленє очеревної болони в 69 ім році життя. Про недугу Жуберта доносили вже перед кількома місяцями; однако він знов був подужав і доводив війсками в Наталі. В останніх часах вернув до Преторії і саме мав виїхати до Наталю, аби там обняти начальство, коли постигла его смерть. Ще в неділю був Жубер в церкві в Преторії на службі Божій а ві вторник, о годиві 11^{1/2} в ночи помер. Похорон мав відбути ся вчера по полудні. Цілий Трансваль в жалобі. Від 25 літ був Жубер членом правительства і визначив ся кілька разів у війнах з Англіяцями, між иншими в славній побіді під Мажубою 1880 р. По тій війні Жубер зорганізував сили воєнні Трансвалю, приготував край до війни, завів між Бурами найновіші карабіни і пушки, увів до буркої армії найновіші винаходи, як телефони, біциклі, охоронні дроги для таборів та вишколив молоде покоління в стріляню, чого докази дали Бури в теперішній війні. Чи Бури задержать свою независимість, чи ні — на всякий спосіб їх геройска борба за свободу і рідний край займе в історії почесне місце, а за слуга в тім належить ся безперечно в першій ряді пок. Жубертові. Англійска праса, обговорюючи смерть Жуберта, висказує ся о нім з великими похвалами. — Після останніх вістий, начальну команду над Бурами на его місці обняв президент Крігер, а провід над відділами бурекими в Наталі ген. Бота.

Новинки.

Львів дня 31-го марта 1900.

— **Відзначеня.** Цісар надав радникови двора в найвишнім трибувалі судовім Львові Будзінковскому при нагоді переходу его на власну просьбу в пенсію титул і характер президента сенату.

— **Іменованя.** Професора університету в Фрайбурзі в Швайцарії дра Ігнатія Лисковського іменовав Цісар надзвичайним професором римского права у львівскім університеті. — Президент міністрів яко управитель міністерства внутрішних справ іменовав старостами секретарів Намістництва: Павла Дереновского, Густава Брікнера, дра Володислава гр. Михалоского і старшого повітового комісаря Леона Річчіого, а повітових комісарів Вячесл. Сеньковского, Леоп. Понеля і Єроніма Заградника секретарям намістництва. — Цісар надав першому віцебурмістрови в Чернівцях дрови Едвардови Райсови титул правительственного радника з увільненєм від такси.

— **Справа львівської політехніки** полагожденя вже оконечно. На зборах студентів, скликаних кількома професорами дня 25-ого с. м., вибрано комісію, зложену з 7 студентів, і поручено їй дальше веденє справи. По нараді з професорами, удала ся комісія до ректорату в просьбу о отворенє викладів; а довідавшись там урядово, що полагожденє справи залежить лишє від н. Намістника, пішла до него дня 28-ого с. м. і просячи о отворенє викладів, заявила, що від часу застановленя викладів мелодіж захоче ся цілком спо-

4) *Передрук заборонений.*

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЕГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрпя Еберса

(Авторизований переклад з нісмайтцятого місячного видамя.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

Король думав і думав, та не знав, що придумати, щоби укарати фальшиву женщину. Смерть єї не вдоволяла его истивости; він хотів їй ще щось гіршого заподіяти!

Чи післати єї на встид і ганьбу назад до Єгипту? О, ні! Таж она любила свою вітчину а єї родителі приняли би єї з отвертими руками. Чи мав невірну, скоро би она признала ся до вини, — а він готов був змусити єї, щоби признала ся — замкнути до якої самотної вязниці, або віддати єї Богесови на служницю для своїх побічних жінок?

Отсе як-раз для неї! Так хотів він покарати невірну, так хотів він провчити ту лицемірницю, що важила ся зухвало робити собі з него забавку, а на котру его все таки бодай подивити ся коріло.

Відтак подумав собі: Барт'я мусить забирати ся звідси, бо скорше погодить ся огонь з водою, як я злощасний чоловік з отсим дитятем щастя. Его наслідники поділять ся колись моїми скарбами та будуть носити отсю

корону; але ще я король, та й покажу, що я ним!

Мов блискавка прийшла ему до голови згадка своєї гордої, всемогучої величи. Як би пробудившись із сну до нового життя, кивув він в дикій пристрасти золотою чашею на серед світлиці, так, що вино як би зливний дощ розбризало ся по его сусідах, і крикнув: Досить тої пустої балаканини і непотрібного крику! Зробім оттак, як вємо пані!) воєнну раду, і розважмо яку дати відповідь Масагетам. Тебе Гістаспе питаю ся насамперед о твою гадку, бо ти найстарший між нами.

Старенький отець Дарія відповів: Мені здає ся, як би послаи того кочівничого народу не лишали нам вибору. Та же з пустими, безлюдними степами не будемо бити ся; але коли вже наше військо стоїть узброєне, а наші мечі вже занадто довго спочивали, то потреба нам війни. А щоби до неї взяти ся, то не треба нам нічого більше як лиш сильного ворога, а зробити собі ворогів, то найлекша річ в світі!

На сі слова підняли Перзи грімкий крик радости; але коли знов зробило ся тихо, промовив Крезус: Ти Гістаспе так само старий, як і я; але тобі, яко правдивому Перзови, здає ся, що лиш в битвах і борбах можна бути щасливим. Булава, що була колись відзнакою твого достоїнства полководця, служить тобі нині за підпору; а всеж таки ти так відзи-

) Геродот розповідає, що Перзи радили і ухвалювали постанови по пьяному, а відтак розважали ще раз по тверезому то, що ухвалили. Щось подібного розповідає Тацит о Германах.

ваш ся, як би який палкий молодець! Ворогів, то признаю, можна легко знайти, але лиш нерозумні люда старають ся на силу їх собі придбати. Хто умієно робить собі ворогів, той подібний до того, що сам себе робить калікою. Коли маємо ворогів, то годить ся воювати против них, як пристало на мудрого ставити нещастю кріпкий опір! Не допускаймо ся приятелі злочину, і нерозпочиваймо несправедливої, богам ненавстної війни, лиш чекаймо, аж хтось зробить нам кривду, а тогди підемо на війну з тою свідомостию, що боремо ся за правду, і побідимо або поляжемо. Тихий шепіт признаня перекричали голоси: Гістаспес правду сказав! Шукаймо собі ворога! — перебив бесіду старика!

Посол Прексаспес, котрий тепер забрав слово, відозвав ся сьміючись: Послухаймо обох благородних сариків; чекаймо, як каже Крезус, аж нам хтось зробить якусь кривду, і шукаймо собі ворога, як каже Гістаспес, та кажим, що кождий, хто не признає ся добровільно членом великої держави нашого батька Кираса, єсть ворогом Перзів. Спитаймо на примір Індів, чи они були би горді з того, як би піддали ся твому, Камбісесе, панованю. Коли скажуть, що ні, то нас не люблять, а хто нас не любить, єсть нашим ворогом!

— То не вдало ся до нічого! — сказав на то Зопірос. — Мусимо мати війну за всяку ціну.

— Я годжу ся з Крезусом! — сказав Гобріас.

— Я також! — благородний Артабазос.
— Ми за Гістаспом! — крикнули: герой

кійно і дальше так заховуватись буде. При тім відпоручники студентів згадали, що приходять іменем довірочних зборів молодіжні, бо ректорат не дозволив на віче. На сю просьбу і заяву відпоручників відповів п. Намістник, що про віче нема що говорити, але він вдовольняє ся цілком зложеною відпоручниками заявою, скоро они дістануть за ню абсолютну від зборів. Зараз того самого дня скликали відпоручники знов довірочні збори товаришів, а діставши абсолютну за свою заяву, зложену п. Намістникови, удали ся знов до него. П. Намістник відповів їм на те, що в такім разі отворить виклади. Оногоди по полудни появило ся в політехніці вже й оповіщене ректорату, що виклади начнуть ся на ново. Наслідком сего буде також продовжений речивець записів на друге шістріччя.

— Ученики академічної рускої гімназії у Львові устроюють ві второк 3-го н. ст. цвітня в великій салі „Народного Дому“ вечери в пам'ять Тараса Шевченка. В програму входять: відчит „Мотиви в поемах Т. Шевченка“; деклямації Шевченкових творів: „Козачковському“ і „Кавказ“; мішаний хор відспіває: Лисенка народні пісні „Ой і зйду я на могилу“ і „Шумить гуде дїбрововька“. Колесні „Три пісні народні“ і Федьковича-Вербицького „Гей по горі“ (в шіснацятку); мужський хор відспіває Шевченка-Воробкевича „Огні горять“ і Шевченка-Лисенка „Гамалія“; баритонове сольо „Гетьмана“ Шевченка-Лисенка; скрипковий дует; фортепянове сольо; а закінчить вечериці промова професора дра Пачевского.

— Членами краєвої ради шкільної на Буковині на найближше шестилітє іменував Цісар: гр.-кат. пароха і почесного крылошанина о. Келестина Костецкого, правосл. єпископа архимандрита дра Володим. Ренту, правосл. совітника консисторії о. Алекс. Манастирського, єванг. пароха Йос. Фронтюса, члена старшини жид. ісповідної громади Ферд. Мазра, директора муж. семінарії учительської в Чернівцях Дим. Іванескула, і проф. висшої школи реальної в Чернівцях Єротея Пугуляка.

— Помер о. Юстин Желехівський, висулужений гімназійальний катихит, ювілат-святеник, дня 26 го марта в Перемишлі, в 79-ім році житя, а 54-ім святенства. Покійний визначав ся правостою характеру і добротою і полишив вячуну пам'ять і щирій жалє у всіх, що его знали.

Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарські.

— Коммасація або зміж ґрунтів і закон о коммасації з д. 9 грудня 1899 (VII). — Виложене пляну зміжового (§. 94). Плян зміжу, без взгляду на то, чи его уложе но під проводом місцевого комісаря, чи без него, одним або кількома властителями ґрунтів, треба виложити в громаді обшару зміжового, щоби інтересовані могли переглянути его через 30 днів. Комісар місцевий має витичити его на ґрунті і на жадає інтересованих пояснити. Місце і час виложеня, як також витичене пляну, треба заповісти що найменше на 8 днів наперед едиктом в урядовій газеті, а рівночасно у всіх громадах округу зміжового, з завізанєм, щоби інтересовані зробили свої закиди що до пляну до 45 днів, від першого дня виложеня в громаді. О закидах рішає комісія краєва, а від того рішеня можна відкликати ся до комісії міністерияльної (§. 95). — Кошта зміжу. (§. 114). Винагороду місцевого комісаря, видатки на его подорожі і на канцелярию платить скарб державний. Фонд краєвий буде платити: Кошти висилки делеґата Виділу кр.; винагороду, кошти подорожі і кошти бюрові персоналу технічного та закупно потрібних мап; винагороду і кошти подорожі потрібних техніків меліораційних і лісних та дозорців меліораційних; винагороду за інші праці або матеріали ужиті до загальних цілей зміжу (§. 116). — Льокаль для комісаря місцевого, удержанє і опалованє льокалю та підводи там і назад для комісаря мають доставити інтересовані на свій рахунок (§. 117). — Так само мають інтересовані платити дивти і кошти потрібних до оцінки знатоків (§. 118). — Фонд краєвий буде давати комісареві підручний фонд, з котрого він має вирахувати ся, а з котрого він буде покривати: 1) недоставлені після §. 117 видатки; 2) кошти з §. 118; 3) квоти потрібні на виплату винагороду в готівці, котрі мають бути покриті інтересованими (§. 119). — Ті, що остаточно мають платити кошти зачислені комісарем місцевим, суть на

случай невиконаня пляну зміжового обовязані звернути задатки до 30 днів від дорученя на казу заплати. (§. 122). — Кошти зміжу, взглядно платні проценти і рати уділених позичок з фонду краєвого, мають бути стягані в дорозі екекуції політичної. Ближші постанови будуть видані в дорозі розпорядженя (§. 124). — Від коли зачне обовязувати сей закон? §. 125 каже: Речивець, від котрого має увійти в жите сей закон, означать по уложеному довичних розпорядженя міністри покликані до виконаня сего закона в порозуміню з Виділом краєвим. Речивець той буде оголошений в „Дневнику законів і розпорядженя краєвих“.

— Робота в господарстві на цвітень: Добре підготовити рілю. Де потреба, можна ще ужити штучних навозів; лиш каїніт в більшій скількості вже тепер не надає ся. Сійба, при чім треба зважати, щоби зерно було найцільнійше та щоби его росіяти рівномірно і відповідно заволочити. Яре абіже особливо жито сїяти як найранше, але при тім і уважати, щоби земля відповідно огріла ся, бо в противнім случая зерно замість кїлчити ся буде гнити. По засївах ярого вбїжа приходить садженє бараболі. До садженя треба вибирати як найліпші до їди роду і садити середно великі бараболі. Ранні бараболі треба трохи глибоше садити, бо все ще можуть бути приморозки. Особливу увагу треба звертати на озимину, яка она вийшла з зими. Коли жито покаже ся слабе і рідке та богато плішів на нїм, то можна ще досїяти ярого жита, а хто его не має то може досїяти і ячмєво. Здає ся, що сего року в многих есторонах найліпше буде его переорати а натомість посїяти яре, або ячмєв. Пшениця, пізно посїяна, скоро має досїти сили, поправляє ся бєрзо. Скоро би на вїй земля засхла, треба єї арушити борономі, лиш не в холодну і суху пору. Велику увагу треба звертати на управу наших ростиа іменно же великих родів конюшин, люцерни і т. п. Люцерна або вічна конюшина не дуже перебарчива що до ґрунту, але любить тепло, а мокрий ґрунт в сподї каменистий і з твердої глини шкідливий для неї. — Луки треба навозити компостом або землею і свіжко засївати. — В городі подїлити землю на квартаи під відповідну зміну плодів та робити ґрядки, сїяти: моркву, редьку, цибулю, чер-

Араспес, старий Итафернес і другі старі товариші всьні Кироса.

— Не війни з Масагетами, що від нас втікають, але війну за вську ціау! — гукнув полководець Меґабізос, батько Зоїроса і вдарив своїм тяжким кулаком до столі, що аж золота посудина забренїла і чарки поперевертали ся.

— Не хочемо війни з Масагетами, на котрих боги самі піметили ся за Кироса — сказав старший єрей Оропатес.

— Війни! Війни! завертачали пияні Перзи.

Спокійно і холоднокровно дозволив Камбізес своїм борцям викрикувати в незначїм міри одушевленю, відтак встав зі свого місця і крикнув гріжким голосом: Мовчіть і слухайте, що ваш король євже!

Слова сї як би якийсь чародійний звук подїляли на пїану громаду. Навіть найбільше пїанні в несвідомім послуху піддав ся приказови короля, котрий тихійшим голосом говорив дальше: Я не питав вас, чи ви хочете війни, чи мира, бо знаю, що кождий Перз волиє труди війни, як дармувати без слави; — я хотїв знати, що ви би на моїм місци відповіли Масагетам. — Чи гадаєте, що душа мого батька, того мужа, котрому ви завдячуєте свою велич, єсть відомщена?

Глухий, потакующий гомін, перериваний лиш немногими завязьтими запереченнями, відповів королеви, а на его друге питанє: Чи приймати нам услїва прибувшого нині посольства і дарувати мир народови, котрого боги навістили і адеяткували? — відповіли всі потакуючи.

— Отсе й хотїв я знати — говорив Камбізес дальше. — Завтра розважимо, після старого звичаю по тверезму, що ми постановили нині по пляному. Бєнькетуйте аж до кінця ночі; я вас тепер лишу самих, а коли послідний раз запіє святя птвця пародар²⁾, буду

ждати на вас коло брами Бея і виберемо ся на лови!

Сказавши то володїтель вийшов із сьвітлиці. Грімке „Побїда королеви!“ понеслось за ним.

Богес, той євнух, висунув ся тихцем ще перед королем з салі. В приєвнук застав він хлопця від геродника з висячих городів.

— А тобі чого тут треба? — спитав він его.

— Маю щось передати королевицєви Бартї.

— Бартї? Чи він просив твого пана о

якесь насїне, або може о всадки?

Хлопець покивав опаленою від сонця головою і усміхнув ся хитро.

— То тебе хтось явний післав? — спитав Богес, котрий вже став щось підозрївати.

— Та хтось инший.

— Ага, Єгиптянка щось переказує через тебе до свого шуряна!

— А хтож тобі то зрадив?

— Нітегіс менї то казала. Дай сюди, що там маєш; я подам зараз Бартї.

— Менї невільно дати нікому иншому, лиш єму самому...

— Дай сюди; я можу то ліпше залагодити, як ти.

— Коли бо не можна.

— Слухай, а нї, то —

В сїй хвили зближив ся король до них. Богес надумав ся хвильку, відтак крикнув голосно на стоячих коло брами на вартї нагайників і приказав їм злонити здивованого хлопчиска.

— Що тут стало ся? — спитав Камбізес.

— Отсей зухвалїй — відповів євнух — влїз до палати, щоби князєви Бартї передати якусь вість від твоєї жєни Нітегіс.

²⁾ Когут був у Перзів святим, бо він загаївав духів тьми в їх нори; его називано „пародар“ (Parodarsh) або також „каркатає“ (той, що підносить і спускає свій гребїнь).

Хлопець, побачивши короля, впав на колїна і чолом доторкнув ся землі, а Камбізес блїдий як смерть видивив ся на нещасливого післанця. Відтак обернув ся до євнуха і спитав: Чого хоче Єгиптянка від мого брата?

— Той хлопчище каже, що єму наказали віддати то, що принїс, лиш самому Ба тї.

При сих словах наставив хлопець королеви, споглядаючи на него благающим поглядом, як би просив ся, якусь папірусову трубочку.

— Камбізес вхопив від него папір і тупнув з лютої ногою, коли побачив грецке письмо, котре не міг прочитати.

Коли трохи опамятав ся, спитав хлопця подививши ся на него страшним поглядом: Хто тобі то дав?

— Покоївка єгипетської панї, донька маґа, Мандана.

— Для мого брата Бартї?

— Она казала, щоби я отсе письмо передав красному князєви ще перед пиром, поздоровив его від Нітегіс і сказав...

Король тупнув ногою із злости і нетерпеливости, а хлопець так того перепудив ся, що аж дух в нїм заперало і він лєдві на силу говорив дальше: Той пан ішов перед пиром коло тебе, та як я сьмїв его зачепити? Тепер ждав я тут на него, бо як би я зручно залагодив ся, то Мандана обїцала менї золотий грїш.

— А ти не зробив! — крикнув король, що уважав себе так погано обманеним. — А ти того не зробив! Берїть его, трабанти!

Хлопець став просити ся, але надармо, бо нагайники вхопили его в одній хвили, а король, котрий скорим кроком пустив ся до своєї комнати, не чув вже, як хлопець пищав та просив, щоби змідували ся над ним і не мучили его.

Богес ідучи за своїм паном, ватирав собі руки і сьмїяв ся в душі.

Коли слуги від розбирания хотїли брати

вони бураки, горох, салату; садити висадки на насінні, приготувати розсаду на городи в полі і дома. — В саді: перециплювати старі дерева і притинати щіплени, нищити прядку звичайну перстенівку — рід мотилі, котрий наліплює яєчка мов перстені до окода галузок дерев овочевих, з котрих відтак вилазять усениці і нищать дерево.

— Як годувати молоденькі курятка. На першу поживу дають куряткам звичайно по 24 до 36 годичнах потім як виклюють ся, на твердо звареного, дрібноко посіканого яйця з домашню два рази тільки сухого або розмоченого в молоці хліба. Бальдаму, котрий виховав сотки тисяч куряток і мав в тм велику практику, каже що то не добре. Найліпше єсть давати пшона змішаного з мідким піском, а до питя але вже по нагодованню поставити збираного напів з водою розпущеного молока; скоро же курятка напють ся, треба зараз то молоко вилляти і взагалі уважати, щоб не було квасне (посудину треба за кождей раз вимити). Пшона дає ся доти, доки курятка з квочкою не виходять. Можна також давати по трошки посіканого з зеленіною мяса. По 5 до 6 днях дає ся дрібної гречанної кашки і замінки з колочених бараболя, а пшеничним грисом і ячмінною мукою додаючи до неї на 15 курятот раз на день малу ложочку фосфорокислого вапна; пізнійше дає ся ячмінних круп, щораз грубших, і так переходить ся до твердого зерна, насамперед до дрібної пшениці а відтак ячменю. Важна річ, щоби курятка могли їсти червачків та грушків, бо то конче потрібне, щоби они добре порастали в пірї і не хорували на ноги (рахітіс). Колиж того нема, то треба уварити рибу з лускою і остями, добре єї подушити і домашувати до замінки.

— Сочевіця звана також ленчею (Lensesculenta Moench. або Ervum lens. L.) єсть одною з тих рослин, котрих управа може поменшим господарям принести великий хосен. Зерно сочевіці дає знамениту страву — а звістно що вже в старім завітї Езав проміняв первородство за миску сочевіці — бо єсть поживнійша навіть як мясо волове; мясо має в собі всего лиш около 21 прц. білковини, сочевіця звиш 25 прц. а горох 23 прц. Задля того уживають зерна сочевіці в інших краях дуже радо на

страву, і она має велике значінє в торговлі; лиш у нас мало єї знають і не уміють приготувати на страву а задля того і не конче люблять. А було би хосенно для наших господарів брати ся до управи сеї рослини. Сочевіця єсть одно і дворічною рослиною подібною до вики і суть два єї роди: 1) яра з відміннями після величини і барви зерна, мала сіра і велика жовто сіра, аж біла. Найліпша на страву єсть велика т. зв. шелюзка з великим жовтавим зерном; — 2) озима, французка з червоनावим, або чорнавим зерном; озима родить ліпше як яра. Сочевіця любить вапнистий ґрунт, не тяжкий і не свіжо ґноєний, теплий і видержує добре посуху. Найліпше сіяти єї до полудня на сухих каменитих місцях, по бараболях і на полі зоранім вже в осени та чистім від бураків, котрі би єї могли заглушити. Сочевіцю сіє ся в цвітний, пізнійше як горох, бо она вразлівійша на морози. При сїянню рукою треба 100 до 180 кїльо на гектар (1 морґ і три чверти). Найчастійше — і то найліпше — сіє ся ленчу яко мішанку з ячменем, третину ленчі а дві третини ячменю. — Ленчу микає ся, скоро спідні лущпаки зачинають чорніти, хоч би било було ще й зелене. Солома з ленчі має таку вартість як сіно.

Череписка господарска.

Г. в Пасіч. Питанє: Що робити на слабість маленьких курят, звану „колїни ця?“ — Відповідь: Назву єю першій раз чуємо і ддятого лиш здогадуємо ся хороби. Отже після опису який тут подаємо, придивіть ся куряткам та подайте нам звістку як хвороба представляє ся: 1) Насамперед може то бути така сама хвороба як буває у зле живлєних дїтий т. зв. рахітіс або англійска хвороба: кости мяквуть, вигинають ся, курятко не може ходити, бо найсильнійше гнуть ся ноги а відтак і крила та грудна кість. Курятко ни дїє, має мало крови і не хоче їсти. Причина: дїє годованє. Западає тому: добре годованє (гл. повисше в „Радах господарских“). Що робити? — Держати тепло і в сухім місци, годувати мясом, червачками, замінкою з риби або з кістянної муки; замість того можна додати бодай дрібку вапна з тинку та фосфорокислого вапна по 1 до 2 гр. на день і на

— Ідиж собі!

Боґєс поклонив ся низько і вийшов з комнати короля. — Невільникам, що посвїтили єму смолоскїпами, кинув кїлька штук золота. Був дуже веселий! Вєї єго пляни удавали ся єму так щасливо, що й не сподївав ся того, бо судьба Нітеліси так як би вже й була порішена а жите Кандавлєса, свого товариша по званию, котрого ненавидїв, мав в своїх руках.

Камбізєс хедив аж до рана по своїй комнатї. Коли півні заїяли, постановив він собі кріпко замусити Нітелісу, щоби она признала ся, а відтак віддати єї на єлужницю для своїх побічних жінок до гарему.

Бартя, що аруйнавав єго щастє, мав зараз поїхати до Єгипту а пізнійше піти на сатрапа далеких провінцій. Лякав ся злочину братоубийства, але видїв вже наперед, що мїг би зненавидженого убити в хвїля, коли би єго взяла ярість, скоро би не вислав єго так далеко, щоби єго пристрасть не могла єго засягнути.

В двї години по вєходї сонця гнав Камбізєс на порскаючїм жеребци далеко поперед узброєної в щити, мечї, ратища, луки та ловчі мотузи³⁾ дружини, котрій кїнци не було видко щоби полювати на звїрину, котру сполошувало більше як тисяч пєів у великім на багато миль вавилоньскїм звїринци.

(Дальше буде).

³⁾ На лови вибирала ся з королем так само дуже численна дружина як і в подорож з ним. Мисливство було у Перзїв наймилїйшим занятєм і вже малих хлопцїв звичаєно до того. Навіть королї величали ся на своїх наґробниках тим, що були великими ловцями. Після Ксенофонта мусїв кождей мисливий бути узброєний в стрїли і лук, два ратища, меч і щит. З Фірдусіґо знаємо, що уживано також ловецкого мотуза (запморкїв). Перзи виучували також соколїв до ловів.

штуку до замінки; крім того треба годувати твердим зерном. До питя давати воду з дрібочкою копервасу. Задля браку крови треба ще давати до замінки малєсеньку дрібочку дуже мїлків опилків зелїза. — 2) Може бути рїд ревматизму. Колїна опухають, стають грубі і тверді; курята не хотять їсти, худнуть, гребнїнь стає білий, приходить розвільненє і курята гинуть. Рада: Ноги треба мастити камфоровим або мурашковим спиритусом, завивати у вату або клоче, давати в замінци салїцилевого порошку.

Мих Климк. в Жид. Покладки продає: Geflügelhof Smržitz in Mähren: Курки ваєндотки, Лянґшани, Кохіни, по 60 с. (30 кр.); качки Пекинські по 60 с., індичї по 1 К. 20 с. (60 кр.); гусячі (поморські гуси величєзні) по 1 К. 20 с.

Вїсти господарскї, промисловї і торговельнї.

Цїна збіна: Відєнь 29 марта: Пшениця 15-30—17-50; жито 12-20—13-; ячмїнь 12-80 до 16-50; овєс 10-40—12-30. — Підволочиска 28 марта: Пшениця 6-90—7-15; жито 5- до 5-25; ячмїнь 4-50—5-25; овєс 4- до 4-50; грєчка 6-50—6-75; білий горох 5-90—6-50; сімя конопельне 0-00—00-00; льнянне насїне 00-00—00-00; вика 4-95—5-25. Все за 50 кїльо зі стаций Підволочиска і Скалат. Росийскїй синїй мак 19-50—20-50 зр. за 50 кїльо.

Надісланє.

— „Чого Івась не научив ся, того не научить ся і Іван“ се можна приложити також відворотно: До чого призвичаєно Івася, того Іван не покине. Ддятого повинні вєї родичї добре розважити, як користною річю є приладжуванє щодєного кавового напою для дїтий в сеї спосіб, щоби причинив ся до розвою їх тїла і чинність їх нервїв та мозку, випружену великими вимогамї школи. успокоював, живив і зміцняв. Кождий лікар потверджує нинї, що найздоровшим напїтком на снїданє і підвєчїрок для наших малєньких є чиста, сильна Катрайнера Кнайпівска кава солодова, котру они, за-для єї приятного запаху кави, щють дуже радо. Цвїтучий вигляд і сильне здоровлє обявляє ся яко наслідок. Катрайнера Кнайпівскої кави солодової можна дістати всюди, не продає ся єї однак ніколи отвортої і в правдєва лишє в званих пачках „Катрайнер“.

— Найздоровїйшим і покрїпляючим напїтком, що в знаменитий спосіб сполучує прикмети средства поживного з средством покрїпляючим нерви, єсть і остане без сумнїву кава. Однако розходить ся в першїм рядї о род кави, бо і єї фальсують мало вартїм товаром. Тут заслугує на увагу експортна гамбургска фірма Етлінґер і Сп-ка, котра дає вайбільшу гаранцію. — Той, ще сирєвадить каву від гамбургської фірми Етлінґер Сп-ки, може бути певний, що єго як найчестїйше, найсовістїйше і найдешевше обслужать, та що дістане знамениту каву.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відєнь 31 марта. На кїлькох льокальних пляках північної залїзниці здержано тут рух поїздїв з причини безнастанних метелїць. З тої самої причини перервано в кїлькох місцях мїста комунікацію залїзничу і трамваєву цілковито, а декуди значно єї обмежено.

Преторія 31 марта. Льорд Робертє телеграфує з Блумфонтену, що Бури напали на єго войска коло Карресїдїнг, на полудне від Брандфорда. Прийшло до завзятої борби, в котрій Англїї цї побїдили. Страти Англїйцїв вносять 100 воєкїв убитих і ранєних; крім того єго погіб 1 офіцїр, а 7 єсть ранєних.

Пєтербург 31 марта. Профєсор університету Цєнґєр іменованїй куратором варшавского наукового округа.

За редакцію відповїдає: Адам Кєрковецкий

ся до своєї роботи, казав їм король відступити ся і вийти, а коли вже лишив ся сам, закликєв Боґєса і забуриотїв до него: Від сеї хвїлі віддаю тобі надзїр над висєячними городами і Єгиптянкою. Стережи єї добре! Як би якийсь чоловік, або якась посїялка дістала ся до неї без моєї відомости, то ти наложиш головою!

— А як би Касандана або Атоса посїлали до неї?

— То не пусти післанцїв і скажи їм, що я би то уважав собі за обиду, як би они хотїли занєсити ся з нею.

— Чи можу тебе просити о одну ласку, о королю?

— Ти в злу пору вибрав ся.

— Я такий слабїй. Віддай завтрїшний надзїр над городами кому иншому, а не менї.

— Ні! — Іди собі!

— Мене палить страшна горячка. Я нинї три рази омїлєвав. — Як би хтось тогди, коли менї так слабо зробить ся...

— Хтож би мїг тебе заступити?

— Лїдїйскїй сотник від євнухів Кандавлєса. Він такий вірний як золото і неумолимо строгий. Однї дєвї відпочинку поправить моє здоровлє. Змилуй ся!

— Нікому так зле не служать, як менї, королеви. То нехай Кандавлєс заступить тебе завтра; але накажи єму строго і скажи єму, що за одну однісєньку недбалїсть заплатить житєм. — Іди собі!

— Ще одно, мїй королю: Ти знаєш, що завтра в ночи на висєячних городах має розвїсти ся рїдка синя лїлія. Гїстаспєс, Інтафернес, Гобрїєлє, Крєзує і Оропастєс, найбільші любителї городницєва на твоїм дворї, хотїли би охотєно єї видїти. Чи можна їм на кїлька хвїль заїти на висєячі городи? Кандавлєс нехай уважає, щоби они не сходили ся з Єгиптянкою.

— Кандавлєс буде мати бачнє око, коли жите єму милє.

І Н О Е Р А Т И.

ТРАВА МЕДОВА

(Holisus limakis)

власної вірши в обшару днірекого
Вориня, надне сьнясе і поше на
Трута сухі або мофи, підком дп-
ти, на цасовська внамошита рости-
ти, рас засіяна тропна кізьяка дїт-
Один корець разом в мілком
коштує 4 8р. 8. в., при відступі
нарас 10 корців доже сє один
корець даром; на валу 100 кдїр.
Бульбівич в Вохин.

Перше галичне товариство акційне

Для проиєстлу хєжїчного
(Давнїйше Спїлки кождантгової Юлія ВанїА)

У Львові ул. Косцюшка ч. 5

поручає на теперїшний весняний сезон

Навози штучні

власного виробу.

Гаранція складникїв, ціни найнижші.

Спеціальні навози під гарабодї, буряки і хмєль і

Цїники на екзїране вимєляє сє відоротное поштою.

Інсертати

(„опозитїони прїмїтївї“) до „Галїчє
Дїзїєскої“, „Народної Часопїсь“,
і сїлї жїлїх часопїсьєскїх прїемїкїв
вїжїлїчїко мєно отворєка „Агєнїєкїв
дїєвїєнїкїв і оголошєнїє“ в лїсьєжїу
Глїєсєкїя ч. 8, Агєнїєкїв сє прї-
єкїмє тїкожє прїєкїлїєрїєтїу кє всї
дїєвїєкїє крєкїє і вїєрїєвїєкїє.

4⁸/₄ КїЛВО КАВЫ

пєтїє нїдїєне нїдїє пертїє вє посєдїєнїє
гїєвїєрїєкїєкїєкїє вїєдїєнїєнїєкїє тїєвїєрїє. Нїдїє
Аєрїєкїє. Мїєнїє пертїєкїє . . . 3-70
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 3-70
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 4-20
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 5-50
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 5-30
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 5-20
Свїєтїєсє дїєкїє дїєкїє . . . 6-35
Цїєнїєкїє і тїєрїєфїє цїєкїє дїєкїє
ЕТТЛІНГЄР & Сї., НАМВІЄРЄ.



КАТРАЙНЕРЪ

єсть правдивый тїлькїє вїє знанїхї

Пачкахї Катрайнера!

тїмїє нїкїєлїє отвортїє або вїє нїнїєкїхї на обманїєство
обчїєслєнїхї настїєдованїхї пачкахї.



КАТРАЙНЕРА КНАЙПїОВСКА КАВА СОЛОДОВА
єсть найздоровїшїмїє и найємачїєнїїшїмїє а прїє тїмїє
найтанїєнїїшїмїє додаткїмїє до звїєчїєной кавы.

КАТРАЙНЕРА КНАЙПїОВСКА КАВА СОЛОДОВА
бувєє чїмїє разїє бїльїєше ужїєвїєнєє черєзїє сїєкїє тїєсїєчїє
рїєдїєнїє дєнїєно.

КАТРАЙНЕРА КНАЙПїОВСКА КАВА СОЛОДОВА
дєстїє сїє найлїєкїєше ужїєтїє тємїє, дїє звїєчїєнїє кавєє якїє
нїкїєдїєлїєвєє здїєровїєю черєзїє лїєкарбїєвїє єсть зєкєзєнєє.

Ново отворєнєє Агєнїєкїє дїєвїєнїкїєв и оголошєнїє

Пасєжїє Гєвєсманнє ч. 9,

прїєнїємєє оголошєнїє дїє всїєх дїєвїєнїкїєв

тїєкїєж прїєнїємєрєтїу нєє всїє часїєпїєсїє крєкїєвїє і зєтрєнїєчїє